

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung**

Band (Jahr): **79 (2001)**

Heft 3

PDF erstellt am: **01.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# SCHÖNE FERIEN

Hotel Restaurant-Bar

**BAUMGARTEN**



3703 *Aeschi*

(860 m ü. M.)  
Bernser Oberland

**20-Jahr-Jubiläum**

Sonnige und aussichtsreiche  
Lage, ganzjährig geöffnet

**Seniorinnen und Senioren  
(auch mit Enkelkindern)  
herzlich willkommen!**

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

**Unsere speziell günstigen Pensionspreise:**

3 Tage Vollpension Fr. 216.–, 6 Tage Vollpension Fr. 408.–,  
für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

**Kommen Sie zu uns!** Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich  
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21



**Bibel- und Erholungsheim**

8708 Männedorf am Zürichsee  
Leitung: Pfr. C. und S. Vischer-Campbell

**Der Ort für Ruhe und Erholung!**

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10  
E-Mail: info@bibelheim.ch, Home-page: www.vch.ch/bibelheim

## HABEN SIE IHREN Sommerurlaub SCHON GEBUCHT?

Schönes, ruhiges, familiär geführtes Hotel mit allem Komfort,  
inmitten unserer wunderschönen Bergwelt «Tirol» (nahe Engadin CH).

**Grosseltern/Eltern relaxen ...** Kinder ab 3 Jahre 35 Std. Betreuung  
wöchentlich. Geniessen Sie eine Woche unsere ausgezeichnete Küche,  
Trinkkuren, geführten Wanderungen, tolles Spazier-Wandergebiet usw.  
zum **Hitpreis** ab SFr. 480.– pro Pers./Woche. «3% SENIORENABATT».  
Rufen Sie uns an – wir schicken Ihnen gerne Unterlagen.

\*\*\*\* **Hotel Laderhof, A-6531 Ladis Tirol,**  
**Telefon 0043 5472 6996, Fax 0043 5472 6996**



7 Tage Halbpension  
im Doppelzimmer ab Fr. 553.–

– Jasswoche  
18. bis 25. März 2001 ab Fr. 604.–

– Ferienwohnungen und  
Appartements

– Gruppenpreise auf Anfrage  
– Alle Zimmer mit Dusche oder  
Bad/WC, Radio, Telefon und TV  
– Südzimmer mit Balkon und Blick  
zu den Churfürsten – Lift im Haus  
– Warmwassersprudelbad, Sauna  
und Solarium  
– Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



VCH-Hotel-Pension  
CH-6644 Orselina Ticino  
Tel. 091 743 48 42  
Fax 091 743 31 02  
E-Mail: mondesir@cybernet.ch  
www.vch.ch/mon-desir/

**Geöffnet:  
ab 1. März bis 28. Okt.**

Ihr Balkon über dem Lago Maggiore  
Mon-Désir – mein Wunsch – Mio amore  
Mon-Désir – ein Stern – mein Stern  
Mon-Désir – Hier herberget man gern.



VCH Verband Christlicher Hotels



**HOTEL CRISTAL BRAUNWALD \*\*\***

(autofrei, 10 Gehminuten  
ab Bergstation)

Idyllisch gelegenes Hotel,  
von wo aus schönste



Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden  
können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gast-  
lichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension PLUS-Angebot  
(2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung.  
Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!  
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

## Bella-Lui – das Haus an der Sonne

Evangelisch-landeskirchliches Kurhaus-Hotel\*\*\*, Montana

● An sonniger Lage im Privatwald mit  
Aussicht auf die herrliche Bergwelt.  
Mildes und gesundheitsförderndes  
Alpenklima auf 1500 m ü. M.

● 45 Einzel- und 15 Doppelzimmer,  
fast alle mit grossem Liegebalkon  
zur Südseite und mit Dusche/WC,  
Direktwahltelefon.

● Grosse Terrassen, gemütliche  
Aufenthalts- und Tagungsräume.

● Ideal für Ferien allein, zu zweit und  
in Gruppen, für junge und ältere  
Gäste. Medizinische Betreuung.  
Wenige Minuten vom Ortszentrum.

● Äusserst günstige Preise mit Halb-  
oder Vollpension.

● Whirlpool, Sauna, Dampfbad  
und Solarium.

● Einmalige Spaziergänge, geführte  
Wanderungen sowie zahlreiche  
Kurse und interessante Veranstal-  
tungen.

● Verlangen Sie bitte unverbindlich unsere Prospekte und Offerten!



Kurhaus-Hotel Bella-Lui\*\*\*, 3962 Montana  
Leitung Marianne Trummer  
Telefon 027 481 31 14, Fax 027 481 12 35

## Um Ferien zu geniessen: Bella-Lui

## Fernost-H i t r e i s e n vom Kenner:

- Kombination Erlebnis- und Badeferien, nur Linienflüge
- Natur pur mit Traumstränden, Hotels mind. \*\*\*\*+\*
- *Borneo, Malaysias Inselwelt, Thailand – Phuket*
- *Grossstädte BKK, KUL und SIN – Sie bestimmen Ihre Traumferien,*  
*bereits ab Fr. 1888.– für 2 Wochen im DZ*
- *Gratis Topberatung / Unterlagen / keine weiteren Kosten*

**Willy Morf-Fernostreisen\*\*\*\* – 8863 Buttikon**

Tel. 055 460 15 51 – Fax 055 440 50 09 – E-Mail: [moforli@gmail.com](mailto:moforli@gmail.com)



## Kurhaus Hof Gersau

**Ostern im Hof Gersau – Der Frühling zieht ins Land!  
Verbringen Sie die Ostertage in anregender Gesellschaft**

im «südlichsten Klima» nördlich der Alpen können Sie sich erholen  
– die Gedanken fliegen lassen –  
und gestärkt in den Alltag zurückkehren!

«Fit für PC und Internet ab 55»: Neue Kurse am 26. 2. und 30. 4. 2001

**6442 Gersau am Vierwaldstättersee**

Tel. 041 829 84 00, Fax 041 829 84 01, E-Mail: [hof.gersau@bluewin.ch](mailto:hof.gersau@bluewin.ch)  
Das Erholungshaus des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes SKF



**Blaukreuz-Ferienheim «Heimetli»**  
Nesslau, Toggenburg (900 m ü. M.)

Herrliche, ruhige Lage mit Blick auf Churfürsten  
Ausgangspunkt für kleine und grosse Wanderungen  
Sommer: geheiztes Schwimmbad, Liegewiese  
Winter: Nähe Bergbahnen und Loipen, Schlittelweg

Wir bieten eine freundliche, heimelige Atmosphäre und  
gepflegte Küche.

Vollpensionspreise: Fr. 65.– bis Fr. 80.–

Leitung: Bruno und Theres Bissegger,  
Tel. 071 994 18 87, Fax 071 994 15 90





# SCHÖNE FERIEN

## Hotel Artos Interlaken

Kurs- und Erlebniswoche

### Singen und Jodeln mit Christine Lauterburg

Lernen Sie die Ausdrucksmöglichkeiten Ihrer Stimme kennen, lassen Sie sich in die Geheimnisse des Jodelns einführen und versuchen Sie es selbst!

14. bis 21. April 2001

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 609.– bis 819.–  
Kurskosten Fr. 180.–

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken  
Telefon 033 828 88 44, www.vch.ch/artos, artos@vch.ch

### Winterferien in Flims haben ihren Reiz ...

- 1100 bis 2800 m über Meer, an sonniger, meist nebelfreier Lage
- 220 km bestpräparierte Pisten
- 85 km gespürte Langlaufloipen
- 3 km Schlittelbahn von Foppa bis Flims
- 50 km bestpräparierte Winterwanderwege
- modernste Bergbahnen
- Tiefschneeangebote für Köhner und Beginner
- Ski total – Spass mit den neuesten fahrbaren Untersätzen
- 50 Plus Generation – Genuss und Vergnügen

### \*\*\*Hotel Curtgin, 7017 Flims Dorf

... das besondere Kleinhotel im Zentrum Flims

Telefon 081 911 35 66, Fax 081 911 34 55

- gemütliche Zimmer mit Bad/Du/WC, TV, Radio und Telefon
- Willkommensdrink
- Besonders reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Halbpension (4- oder 5-Gang-Gourmet-Menü)
- Jede Woche ein Dessert-Buffer-Abend
- ... und wie immer viel Spass und Vergnügen!

(pro Person und Woche)

- Doppelzimmer mit Du/WC ab Fr. 644.–
- Doppelzimmer mit Bad/Du/WC und Balkon ab Fr. 749.–
- Einzelzimmer mit Du/WC ab Fr. 826.–

### Ferienwoche am Bodensee

für demenzkranke Menschen und ihre Angehörigen

#### Erlebnis, Erholung, Entspannung

Wann: Sonntag, 6. Mai, bis Montag, 14. Mai 2001  
Wo: Memory-Klinik Münsterlingen TG  
Preis: Fr. 1090.– pro Person inkl. Vollpension und fachgerechter Begleitung der Demenzkranken und ihrer Angehörigen

Auskunft: Telefon 071 686 42 80, Fax 071 686 46 21  
Memory-Klinik Münsterlingen

1807 Lally s. Blonay, 1235 m über Vevey/Montreux

### HOTEL-Pension LES SAPINS\*\*\*

Heimeliges, gemütliches Familienhotel. Gepflegte Küche. Sehr sonnige, ruhige Lage mitten in den Narzissenfeldern. Herrliche Aussicht auf die Voralpen. Schönes Wandergebiet in mildem Klima. Sonnenterrasse. 1 Minute von der Zahnradbahn Vevey-Les Pléiades. Ideal für nichtmotorisierte Gäste.

Bei 3 Übernachtungen ist die 4. Nacht gratis.

SENIOR-WOCHEN-ANGEBOT: Fr. 430.– mit Halbpension

Dokumentation: Telefon 021 943 13 95, Fax 021 943 71 19

SENIORENZENTRUM AARAU  
AUF WALTHERSBURG

- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern
- Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle
- In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht
- Im ruhigen und verkehrsarmen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

### Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen  
**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon  
für 1 bis 2 Personen.

#### Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria
- Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal
- 24-Stunden Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

#### Fühlen Sie sich angesprochen?

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage.  
Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 824 08 34 • Fax 062 823 10 08  
E-Mail: info@seniorenzentrum.ch • www.Seniorenzentrum.ch



### Haus Luegisland

6313 Finstersee ZG

Ein idealer Ferienort im herrlichen Erholungs- und Wandergebiet am Fusse des Gottschalkenbergs, 780 m ü. M.

Ein ruhiges, gepflegtes Haus mit familiärer Atmosphäre, schönen Zimmern (WC/Dusche, Balkon, Tel.), gesunder Ernährung, Hauskapelle lädt ein zu Ferien und Entspannung.

Preis: Fr. 77.– bis 83.– pro Person.

Sonderangebot: Mo bis Sa nur Fr. 300.– mit Vollpension.

Günstig für Kurse, Gruppen, Senioren und Familien.

Anmeldung und Prospekte:  
Telefon 041 757 18 18

### Eine Bitte an unsere Inserenten

Unsere Leserinnen und Leser schätzen es sehr, wenn Ihr Angebot mit genauen Höhenangaben (m ü. M.) versehen ist.

# BÜRGIN\*

Ihre Partner für gutes Hören

# Beltone

#### • Kostenlose Beratung • Hörgeräte-Versorgung • Service und Nachbetreuung

4010 Basel, Aeschenvorstadt 25  
4057 Basel, Hammerstrasse 70  
4410 Liestal, Mühlegasse 8  
4450 Sissach, Hauptstrasse 93  
4310 Rheinfelden, Zürcherstrasse 1  
6460 Altdorf, c/o Schwanen-Apotheke  
9050 Appenzell, c/o Engel-Optik  
3011 Bern, Zeughausgasse 18  
2502 Biel, Silbergasse 2  
8953 Dietikon, AGZ, Oberdorfstrasse 15  
9100 Herisau, c/o Würsch-Optik, Platz 16

061 272 73 77\*  
061 693 19 00\*  
061 921 47 97\*  
061 971 25 21\*  
061 631 05 15\*  
041 870 00 30  
071 787 32 66  
031 311 16 86  
032 323 47 77  
01 741 24 41  
071 351 11 85

6003 Luzern, Hallwilerweg 5  
8952 Schlieren, Zürcherstrasse 18  
4500 Solothurn, Wengistrasse 17  
9001 St. Gallen, Poststrasse 4  
6210 Sursee, St. Georgius-Apotheke  
3600 Thun, Bälliz 36  
8620 Wetzikon, Bahnhofstrasse 15  
9500 Wil, Gallusstrasse 5  
6130 Willisau, Postplatz 6  
8003 Zürich, Badenerstrasse 255  
8001 Zürich, Talacker 35

041 210 25 33  
01 730 63 63  
032 622 12 43  
071 222 22 01  
041 921 51 00  
033 222 36 68  
01 932 42 20  
071 911 22 63  
041 970 30 86  
01 461 63 64  
01 211 33 35